



FR

COMMISSION DES FINANCES
98^{ème} session
Rome/à distance, 24 octobre 2024

UNIDROIT 2024
C.F. (98) 4
Original: anglais / français
octobre 2024

**Point n° 6 de l'ordre du jour: Information sur les contributions extra-budgétaires
reçues au cours de l'année 2024 et sur leur utilisation
pour les activités et projets de l'Institut**

(préparé par le Secrétariat d'UNIDROIT)

<i>Sommaire</i>	<i>Pour information des membres de la Commission des Finances</i>
<i>Action demandée</i>	<i>Aucune</i>
<i>Document connexe</i>	<i>Aucun</i>

1. L'Annexe au présent document résume les contributions extra-budgétaires qui ont été reçues en 2024 ainsi que les dépenses qui ont été, ou seront, financées par elles. Il faut noter que d'autres apports, tels que l'organisation directe de réunions, la prise en charge de frais et les prestations de personnes extérieures à l'Institut, ne figurent pas dans le tableau.

2. Afin de faciliter la lecture et de mieux illustrer l'allocation des ressources, les informations se présentent sous la forme de tableaux indiquant, pour chaque activité ou projet, le solde reporté de l'exercice financier 2023, le cas échéant, le montant effectivement reçu en 2024, ou attendu d'ici la fin de l'année, ainsi que les dépenses réelles et prévues pour l'exercice 2024.

Description des contributions extra-budgétaires

3. Au cours des dernières années, l'Institut a réussi à obtenir un certain nombre de sources de financement supplémentaires de la part de tiers. Chaque année, UNIDROIT reçoit un financement dans le cadre du Projet académique relatif à la Convention du Cap qui sert à couvrir les dépenses encourues pour soutenir des activités consacrées à l'étude et à la promotion de la Convention du Cap et de ses Protocoles. En 2024, le Secrétariat a reçu 78.120,65 € à cette fin, qui ont été utilisés notamment pour l'organisation de la 13^{ème} Conférence académique annuelle de la Convention du Cap tenue à Cambridge en septembre 2024.

4. Par ailleurs, un certain nombre de donateurs contribuent au financement d'un fonds général de bourses pour soutenir les stagiaires et les boursiers qui souhaitent effectuer des recherches à l'Institut. Le Secrétariat souhaite remercier tout particulièrement la République populaire de Chine pour le don généreux en 2024 de 22.900 € au Programme de bourses, de stages et de recherches d'UNIDROIT.

5. Le Secrétariat souhaite également exprimer sa gratitude au Ministère italien des affaires étrangères et de la coopération internationale (MAECI) pour son soutien indéfectible à l'Institut et pour sa généreuse subvention de 110.000 € pour l'organisation de la troisième édition du Programme international d'UNIDROIT pour le droit et le développement (PIDD). L'édition de cette année, tenue du 6 juin au 4 juillet 2024, a réuni 18 participants (y compris des juges, des procureurs et des législateurs) de quinze pays africains et a été couronnée de succès. En privilégiant la participation de ressortissants africains, le PIDD répond à l'ambition d'UNIDROIT d'accroître sa présence et le nombre de ses membres sur le continent africain. Par ailleurs, le Secrétariat souhaite exprimer sa gratitude au MAECI pour son engagement en faveur du financement de la quatrième édition du PIDD, prévue en 2025, et qui sera une édition spéciale consacrée à l'Afrique et à la région des Balkans.

6. Par ailleurs, UNIDROIT a reçu une contribution de 97.001 € en 2024 de la part du cabinet d'avocats Yingke pour soutenir le Centre de droit transnational asiatique d'UNIDROIT (CDTA), une nouvelle initiative dans le cadre de l'Académie d'UNIDROIT qui vise à i) promouvoir les travaux d'UNIDROIT, y compris ses instruments et ses projets, dans la région Asie-Pacifique, et ii) renforcer les liens entre les parties prenantes concernées d'Asie et UNIDROIT ¹.

¹ Les activités du CDTA comprendront la traduction des instruments d'UNIDROIT dans les langues asiatiques; la fourniture de publications juridiques de la région Asie-Pacifique pour la Bibliothèque d'UNIDROIT; le parrainage de juristes et d'étudiants talentueux de la région Asie-Pacifique pour effectuer des séjours de recherche et des stages auprès d'UNIDROIT; le soutien aux experts juridiques de la région Asie-Pacifique pour participer aux projets, événements et autres activités d'UNIDROIT; l'organisation d'événements de consultation et de promotion pour les projets et instruments d'UNIDROIT dans la région Asie-Pacifique.

ANNEXE

Informations sur les contributions extrabudgétaires d'UNIDROIT en 2024

Principes sur la compensation des instruments financiers		€	Solde initial	Recettes *	Dépenses **	Solde ***
Donateur	Association des banques allemandes		281.39			281.39
Total		€	281.39	0,00	0,00	281.39
UROLA - Prize		€	Solde initial	Recettes *	Dépenses **	Solde ***
Donateur	United Rule of Law Appeal - Prize		8,799.56			8,799.56
Total		€	8,799.56	0,00	0,00	8,799.56
Projet académique relatif à la Convention du Cap		€	Solde initial	Recettes *	Dépenses **	Solde ***
Donateur	CTCAP		48.706.09	78.120,65	59.517,53	67,309.21
Total		€	48.706,09	78.120,65	59.517,53	67.309,21
Programme de bourses de recherche et de stages / PIDD		€	Solde initial	Recettes *	Dépenses **	Solde ***
Donateurs	Fond général des bourses		7.190,41	15.640,80	22.540,89	290,32
	Bourse Sir Roy Goode		10.085,70	28.918,64	7.143,45	31.860,89
	République populaire de Chine		55.338,32	22.900,00	20.521,85	57.716,47
	Programme international pour le droit et le développement (PIDD)		14.810,58	110.000,00	88.418,24	36.392,34
Total		€	87.425,01	177.459,44	138.624,43	126.260,02
Bibliothèque d'UNIDROIT		€	Solde initial	Recettes *	Dépenses **	Solde ***
Donateur	Divers Cabinets d'avocats italiens		10,113.99			10,113.99
Total			10,113.99	0.00	0.00	10,113.99
MAECI		€	Solde initial	Recettes	Dépenses	Solde
FONDS CE	Droit privé et agriculture		47.914,17		28.187,61	19.726,56
TRAVAUX PALAZZO ALDOBRANDINI			735.600,00		29.703,14	705.896,86
Total			783.514,17		57.890,75	725.623,42

BANCA D'ITALIA Programme de la Chaire UNIDROIT - Banque d'Italie	€	25.000,00		25.000,00	0,00
CENTRE DE DROIT TRANSNATIONAL ASIATIQUE (CDTA)			97.001,00	11.609,93	85.391,07
FONDATION d'UNIDROIT Projet de la Bibliothèque	€	65.828,36	18.000,00	83.828,36	0,00
TOTAL FINAL	€	1.029.668,57	370.581,09	376.471,00	1.023.778,66

* Estimation des recettes totales pour la période du 1^{er} janvier au 30 septembre 2024

** Estimation des dépenses au 30 septembre 2024

*** Estimation du solde au 30 septembre 2024